Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF

Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC
Sicurezza dei confini

Disposti di natura non doganale A.87 1° agosto 2026

Regolamento R-60-0.2

Indicazione della regolamentazione nelle dichiarazioni effettuate nel sistema per il traffico delle merci Passar

I regolamenti sono disposizioni d'esecuzione del diritto doganale e dei disposti federali di natura non doganale e vengono pubblicati ai fini di un'applicazione uniforme del diritto.

Dai regolamenti non può essere desunto alcun diritto che va oltre le disposizioni legali.

Ai sensi dell'articolo 79 capoverso 1 lettera b dell'ordinanza del 1° novembre 2006 sulle dogane (OD; RS *631.01*), nella dichiarazione delle merci la persona soggetta all'obbligo di dichiarazione deve fornire le indicazioni necessarie all'esecuzione dei disposti federali di natura non doganale.

Oltre ad attributi specifici, tali indicazioni comprendono principalmente obblighi d'autorizzazione e altre regolamentazioni, come controlli da parte di altre autorità competenti oppure certificati, prove o altro da portare insieme alla merce.

Prima della trasmissione della dichiarazione delle merci, la persona soggetta all'obbligo di dichiarazione deve informarsi se una merce è soggetta o meno a DNND.

Osservazione: i dati nelle rubriche «Disposti di natura non doganale» oppure «Obbligo del permesso» nella tariffa doganale elettronica (www.tares.ch) e le ulteriori informazioni relative a questi dati di base possono fornire indicazioni in merito.

In seguito, la persona soggetta all'obbligo di dichiarazione indica nel campo «regolamentazione» della dichiarazione delle merci se vi è una regolamentazione e, se del caso, inserisce il corrispondente codice sulla regolamentazione.

Vi sono:

Indicazione sulla regolamentazione

Codice	Designazione
0	0 regolamentazione: no
1	1 regolamentazione sì

e

Codici relativi alle regolamentazioni

Codice	Designazione
101	SECO – Beni a duplice impiego (ESIG)
102	SECO – Materiale bellico (ESRG)
110	SECO – Diamanti grezzi
111	SECO – Olio di palma
201	Fedpol – Armi (UCA)
211	Fedpol – Esplosivi (UCE)
300	USAV – Legislazione veterinaria paesi terzi
301	USAV – Legislazione veterinaria UE
310	USAV – CITES Esportazione
311	USAV – CITES Importazione piante vive UE
312	USAV – CITES Importazione altre che le piante vive dell'UE
320	USAV – Controlli approfonditi di derrate alimentari non di origine animale
323	USAV – RDA Chernobyl
330	USAV – Controllo INN dei prodotti della pesca marittima
340	USAV – Prodotti fitosanitari importazione
399	USAV – Altri
401	UFAM – Rifiuti procedura di controllo «ambra»
402	UFAM – Rifiuti procedura di controllo «verde»
409	UFAM – PIC Importazione
410	UFAM – PIC Esportazione
411	UFAM – Sostanze stabili nell'aria (HFC)

	412	UFAM – Sostanze che impoveriscono lo strato di ozono (ODS)
	413	UFAM – Prodotti fitosanitari esportazione (PPP)
	414	UFAM – Mercurio (Hg)
	420	UFAM – Materiale di riproduzione forestale
	430	UFAM – Imballaggi di legno ISPM 15
	442	UFAM – Combustibili e carburanti rinnovabili o a basse emissioni
	501	SMC – Stupefacenti
	502	SMC – LATer Art. 21 cpv. 1bis
	510	SMC – M Autorizzazione d'esercizio
	511	SMC – M Sperimentazioni cliniche
	512	SMC – M Autorizzazione per l'importazione singola
	601	UFSP – Radioprotezione
	620	UFE – Energia nucleare
	701	UFAG – Salute dei vegetali (certificato obbligatorio
	703	UFAG – High Quality Beef
	704	UFAG – Animali da allevamento e da reddito
	801	UFC – Bene culturale (secondo l'elemento di controllo 911)
	802	UFC – Bene culturale (diverso dall'elemento di controllo 911)
	820	UFAE – Carbura
	821	UFAE – réservesuisse
	850	Saline – Regalia del sale
	902	UDSC – Preparazioni foraggere senza valore nutritivo
	910	UDSC – Tabacco greggio
	911	UDSC – Tabacchi manufatti
	912	UDSC – Tabacco autorizzazione individuale
	930	UDSC – Iom Impegno
	931	UDSC – Iom carburanti rinnovabili
	936	UDSC – ALK apparecchi per distillare
	940	UDSC – COV
	990	UDSC – CMP Marchio d’artefice
	991	UDSC – CMP Patente di fonditore
	998	UDSC – altri
	999	Altri – altri